

二〇二一年十二月十二日
將臨期第三個主日

主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

- | | | |
|--|-----------|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship | | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration | | 會 眾 |
| | “敬拜主” | |
| | “Majesty” | |
| 3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) | | 主 禮 |
| 4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 | | 會 眾 |

聆聽的敬拜 Worship in Listening

- | | | |
|--------------|------------------|---------|
| 5. 讀經 Lesson | 路加福音 Luke 3:7-18 | 余麗萍 |
| 6. 講道 Sermon | 「你準備好了嗎？」 | 方傳道 |
| | | 傳譯: 劉健昌 |

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- | | | |
|----------------|----------------------------|-----|
| 7. 唱詩 Hymn | 391 首 “主, 我願像祢”(2, 3, 4 節) | 會 眾 |
| 8. 奉獻 Offering | | 主 禮 |

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

- | | | |
|--|--|-----|
| 9. 報告 Announcement | | 主 禮 |
| 10. 禱告 Pastor Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer | | 朱牧師 |
| 11. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」 End with Threefold Amen! | | 朱牧師 |

生活的敬拜 — 接受差遣 Worship in Daily Life

- | | | |
|---------------------|--------------------------------|-----|
| 12. 唱詩 Sending Hymn | “奉行真道” | 會 眾 |
| | “Send Forth by God's Blessing” | |

牧師: 朱柯

傳道: 方李曉芳 大城盛知(Jason Oshiro)

(11/21/21 感恩節見證分享)

弟兄姐妹主內平安！首先祝大家感恩節快樂，恩典滿滿。2021年對我來說是不平凡的一年，有着特別的意義，我深深地經歷上帝與我的同在。

9月份的一天，朱柯牧師讓我推薦一位愛家的弟兄姐妹在感恩節作感恩分享，一位姐妹說應該讓我來作感恩分享。當時我沒有馬上答應，說讓我禱告之後再決定。我是一個很怕在公眾面前說話的人，而且當時還在考慮感恩節到本土去和孩子們一起過。當我回家和我先生說這起件事的時候，他說：“你要是需要感恩節作感恩分享我們就不去本土了。”先生這麼支持，這明顯是上帝給我的一個印證！於是，我認真地為感恩節分享的事跟上帝禱告：“主啊！雖然我有很多要感恩的地方，但想到在台上分享時還是有膽怯，這千頭萬緒讓我從何說起呢？”

在10月3日早上靈修申命記1:19-33時，當我讀到摩西提醒以色列人要記住上帝對他們自始至終的保守和看顧時，給了我很大的鼓勵。那時候，以色列人看到外邦人的城邑又廣大又堅固，高得頂天，就驚惶懼怕。但是摩西鼓勵他們不要懼怕，摩西說：“在你們前面行的耶和華——你們的上帝必為你們爭戰。”我們的一生中要打許多仗，有時候要面對困境和苦難，在我們面前的也有“又廣大又堅固的城邑。”但是我確信上帝就在我前面行，必為我征戰，指示我當行的路。我不由自主地想起了過去幾個月，在我疾病治療的整個過程中，上帝是如何用祂話語的靈糧來喂養我、堅固我、安慰我！如何賜下聖靈讓我在祂裏面有平靜安穩的心！如何藉着弟兄姐妹們的愛心來鼓勵我、幫助我、照顧我。如果我生病的經歷能為主作見證，使人更認識主，更信靠主，那麼我願意來分享當我遇到艱難和疾病時，主是如何加添我的信心，讓我從軟弱中得到剛強。感謝主的預備和恩典，讓我今天有勇氣站在這裏和大家分享。

感謝主，讓我在每日靈修和每週背誦經文，以及在主日學和團契的學習中，用聖經真理塑造我的思想觀念，又借着聖靈的幫助，讓我更加明白聖經的話語和智慧。聖靈也使我曉得如何把聖經的教導運用在生活的每個方面。今年6月9日晚上8點，我正在參加教會的同步預查，接到我先生從芝加哥打來的電話，告訴我他剛在網上查到了我活檢的結果，確定是癌症。當我知道這個的消息時候，很奇怪，我沒有特別恐慌的感覺，只是腦子有點蒙，不知前路會如何？但一句聖經的話語馬上跳進我的腦海裏面，就是馬太福音6:34：“所以，不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮；一天的難處一天當就夠了。”幾個姐妹們知道這個消息時，也立刻一起為我禱告。感謝主，那時我的先生和孩子們都在美國本土，但是那個晚上我奇蹟般地睡得非常安穩。我知道這是主奇妙的作為！如果沒有主，我一定會驚慌失措、憂慮和恐懼，一定會是一個不眠之夜！

7月6日是我開刀的日子。在去醫院的路上，我想到了詩篇121:1-2：“我要向山舉目，我的幫助從何而來？我的幫助從造天地的耶和華而來。”在整個手術過程中，屬天的平安充滿了我的心。開完刀回到家，看到有這麼多的弟兄姐妹為我同心合一的守望禱告，我心裏充滿感恩！感謝主！也再次感謝弟兄姐妹們！我能夠平安地渡過這一天，是因為有主大

能的保護，是因為有主裏肢體的守望禱告托着我！

這次生病也讓我深深感受到姐妹們的關愛！那次去活檢，我本來是可以自己開車去的，但姐妹們考慮到我的先生去了本土，就說要給我精神上的支持，所以就有姐妹送我去醫院；等檢查完，又有另外一位姐妹接我回家，還有姐妹為我準備了可口的美食！在我開刀前，有姐妹特地跑到我的家來，為我分析和講解今後要面對的治療。教會的牧者、長輩、弟兄姐妹（和我的朋友們）的愛心和關懷深深地感動了我。手術後我吃到好多大家準備的美味的菜餚，新鮮的蔬菜、水果和補品，也收到很多漂亮的鮮花。更有很多弟兄姐妹用聖經的話語來安慰我，用詩歌來鼓勵我。在主的大家庭裏面，讓我深深體會到“苦難是化了妝的祝福”這句話的深刻含義。謝謝弟兄姐妹們，你們的愛心和關懷像雲彩一樣環繞着我！

我也要特別感謝我的先生賀華。在這期間我每次去和醫生會診時，他會陪我一起去，當我的司機和翻譯。他還每天提醒我吃藥，當我的護士。我也要感謝我的兩個孩子。開刀期間，正好女兒在家，她給了我很多幫助，還說些笑話讓我捧腹大笑；開完刀後兒子也回來住了幾天。孩子們讀大學後，一家人能聚在一起是一件不容易的事。這實在是上帝的恩典。

在整個的治療過程中我有時也會軟弱，特別是當醫生要我等待結果，決定是否需要化療的那段時間，我有時心裏會忐忑不安，七上八下。每當這種情況發生時，我就大聲的朗讀聖經裏帶有能力的上帝話語。例如，詩篇 62:5-6 “我的心哪，你當默默無聲，專等候上帝，因為我的盼望是從祂而來。惟獨祂是我的磐石，我的拯救，祂是我的高台，我必不動搖。” 主的話語給了我極大的安慰，也賜給我平安。

人的智慧實在有限，到現在也難以完全解釋清楚為什麼身體會有各樣病痛，會有高血壓，會有腫瘤。但我確信，無論何種境況，主都會保守我、眷顧我！我也知道主要堅固我的信心，無論順境還是逆境，高山還是低谷，我知道主要我完全依靠祂，更加渴慕祂的話語！

在全部放療結束的那天，我收到一位姐妹親手做的精致的蛋糕。幾個姐妹特別邀請我去海邊晚餐，拍攝美麗的晚霞！記得那天上帝創造的美麗晚霞特別美，瞬息萬變，美輪美奐。我們拍了許多照片，我特別喜歡其中一張照片，天空中的金光好像主光芒四射的恩典，照在微不足道的我的身上。我從心裏感謝和讚美我們的上帝！我不知以後的日子會如何，但我知道慈愛的天父必與我同行！

在生活裏我們會遇到困難和挑戰，但是主的恩典一定夠用。感謝主的慈愛和保守！願我們每一位都活在主的恩典和榮耀裏，願我們愛主更多，為主所用！

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	朱柯牧師	林文禮
講員	方李曉芳傳道	胡晉生
傳譯	劉健昌	刁達謙
領詩	潘宏仁 何婧旻	于偉 劉健昌
司琴	潘蘇婷婷	劉鄧茵蕙
讀經	余麗萍	王龍華
招待	郭晉雯 何小雲 何琳珊	郭晉雯 何小雲 何琳珊
投影機	王敏	王敏
影音控制	全越 何雪明 關霜怡	全越 何雪明 關霜怡
奉獻點存	潘宏仁 何婧旻	于偉 劉健昌
停車管理	卞一君 藍征	鄭超 藍征

本週箴言 Weekly Watch Word

加拉太書 5:22-23 聖靈所結的果子，就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為身體軟弱肢體禱告：陳蔡憲薇姊妹、陳美蘭姊妹、陳雲華姊妹、何金童弟兄、古李麗萍姊妹、李美莉姊妹
2. 為各堂會在聖誕期間舉行的慶祝活動禱告。求主藉着這些活動，幫助我們更多明白聖誕的真正義意，更多體會上帝的無私大愛和寶貴救恩。
3. 為 12 月份各團契改選同工禱告。
4. 繼續為新冠疫情禱告：
 - 祈求上帝拯救我們脫離瘟疫的災害。盼望眾人都悔改，離開罪惡，歸向上帝。
 - 求主早日平息疫症，賜智慧給教牧同工及各位執事，幫助會眾逐步恢復正常聚會。

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中文堂：173 位 英文堂：30 位
 網上崇拜線數：中文堂：53 條 英文堂：16 條
2. 上週奉獻記錄：

	常費奉獻	感恩奉獻	差傳奉獻
主日：	\$11,372.00	\$1,970.00	\$100.00
網上：	\$4,141.00		
3. 聖誕崇拜：下主日(12/19)上午 10:30 在教堂舉行。當天在崇拜中舉行成人洗禮、嬰孩洗禮及轉會禮。有意者請於本週五(12/17)中午前向各團契的團長或教會辦公室報名。網上崇拜及週刊下載：www.clch.org/live
 注意：洗禮及轉會者請於上午 10:00 到教會三樓集合。
4. 粵語全年讀經：每兩週聚會一次。本週四(12/16)晚上 7:30 在網上研讀《希伯來書》及《雅各書》，鼓勵弟兄姊妹參加。本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。
5. 國語成人主日學：下主日(12/19)是 2021 年最後一課。
 - 1) 「舊約班」學習《創世記》逢主日上午(8:45-9:45)在二樓 204 室上課。
 - 2) 「新約班」學習《約翰福音》逢主日上午(8:45-9:45)在三樓 301 室上課。
6. 堂議會：下主日(12/19)下午 2:00 舉行例會，請各位執事準時出席。弟兄姊妹如有改進教會事工的建議，歡迎聯絡以下任何一位執事：
 陳嘉順(主席)、胡晉生(副主席)、潘敏玲(文書)、林文禮(司庫)、
 劉文蕙英、李世超、林華山、黃恩典、吳仲平
7. 財政報告：為方便教會財政結算，曾幫忙教會買東西仍未申請報銷的，請盡快向教會辦公室提交報銷申請表。
8. 溫馨提示：到本教堂參加崇拜的人，若在參加崇拜後的一週內確診患上冠狀肺炎，請立即通知朱柯牧師 (550-8261)。我們不會公佈患病者的名字，但會通知曾與患病者接觸的人立刻去接受檢查。
9. 聖誕禮物：本教會慶祝聖誕，致送每家一本 2022 年精美月曆，已放在陳列桌上。

慶祝聖誕 Christmas Celebration

1. 本教會與國際兒童佈道團(CEF)於本週六(12/18)上午 10:00 至 11:30 在本教會舉辦聖誕節俱樂部活動。主題為「慶祝一個特別的生日」，內容有聖誕故事和玩遊戲等節目。歡迎 5 至 12 歲兒童報名參加。詳情請參閱二樓樓梯口佈告欄的宣傳海報，並掃描二維碼報名或與黃蕊(Nancy)姊妹(550-8261)聯絡。



2. 國語部於 12/24(週五)晚上 7:30 在網上 www.clch.org/live 舉行聖誕慶典。
* 慶祝晚會總排演定於下主日(12/19)崇拜後。
3. 英語堂於 12/24(週五)晚上 7:30 在二樓副堂舉行平安夜崇拜。
4. 粵語部於 12/25(週六)晚上 7:30 在禮堂舉行實體(in person)聖誕節聚會，主題：「全民賀聖誕之我們暖笠笠的聖誕」。當天晚上 6:00 在二樓有聖誕晚餐，成人(13 歲或以上) 8 元，5 歲至 12 歲 4 元。為方便預備便當(Bento)，今天截止報名。如有任何疑問或需報名，請與刁達謙(Timothy)弟兄聯絡。